Превод от румънски език

**РУМЪНИЯ**

**МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ**

**Инспекторат за извънредни ситуации „Барбу Щирбей“**

**На Окръг Кълъраш**

**РАЗРЕШИТЕЛНО**

**За пожарна безопасност**

**№ 81/81/SU-CL от 29.08.2018г.**

В следствие на молбата регистрирана с № 2223053 от 23.08.2018 подадена до SYED HARIS HANIF в качеството на пълномощник на SC GREEN OIL LUBES SRL със седалище в общ. Букурещ, Сектор 1, ул. А.П. Чехов № 2 , ет. 3, ап. 8, тел. 0729120153, e-mail: [daniela.coman@greenilandlubes.eu](mailto:daniela.coman@greenilandlubes.eu)

Въз основа на разпоредбите на чл. 11, буква е) от Правителствената Наредба № 1.492/2004, относно принципите на организация, функциониране и възлагане на спешни професионални услуги, на Закон № 307/2006, относно пожарна безопасност, с измененията и допълненията и Правителствената Наредба № 571/2016, **дава се разрешително от гледна точка на пожарната безопасност, техническа документация изготвена за конструкция на:**

**ФАБРИКА ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ НА ОТРАБОТЕНИ МАСЛА**

**р**азположена в окръг Кълъраш, общ. Олтеница, Т89, П 5774, LOT 1, телефон: 0729120153, e-mail: [daniela.coman@greenilandlubes.eu](mailto:daniela.coman@greenilandlubes.eu)

Визираните документи, които не трябва да се сменят са неразделна част от настоящото разрешително за пожарна безопасност.

Разрешителното е валидно само, когато е придружено с визираните документи, които не трябва да бъдат променени, въз основа на които е издадено настоящето.

Притежателят на разрешителното има задължението да поиска оторизацията за пожарна безопасност, след приемане на обекта след завършване на работите, преди пускането в експлоатация на конструкцията, подреждане или инсталации, за да се получи това разрешително.

**ГЛАВЕН ИНСПЕКТОР**

**Подпис и печат /не се чете/**

**Полковник инж. ПАДУРАРУ АДРИАН -ЮЛИАН**

Sfârșitul traducerii/Край на превода

|  |  |
| --- | --- |
| Subsemnata, Todorova Veronika, interpret și traducător autorizat pentru limba bulgară în temeiul autorizației nr. 37 635 din data de 11.06.2015, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuată din limba română în limba bulgară, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul. | Долуподписаната, Тодорова Вероника, лицензиран преводач на български език, въз основа на разрешение номер 37635 от 11.06.2015г., издадено от Министерство на Правосъдието в Румъния, удостоверявам точността на превода от румънски на български език, и че представеният документ е изцяло преведен, без пропуски и чрез превода на документа не са изопачени съдържанието и смисъла му. |

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT / ЛИЦЕНЗИРАН ПРЕВОДАЧ

TODOROVA VERONIKA/ТОДОРОВА ВЕРОНИКА,